

Ferienfahrten an die Nordsee

nach Borkum und Langeoog

Sommer 1951

Meeresheilbad Borkum

ist die westlichste der sieben ostfriesischen Inseln. Große Meeresflächen trennen die Insel vom ostfriesischen Watten- und Küstengebiet. So liegt Borkum, ähnlich Helgoland, wirklich inmitten des Meeres. Die bevorzugte ozeanische Lage der Insel kommt doppelt wertvoll zur Geltung. Das Borkumer Hochseeklima ist eine der bestechenden Eigenschaften der Insel.

Die Strandpromenaden führen in einer bogenförmigen Anlage vom Muschelfeld im Norden der Insel 6 km lang bis zum Südstrand. Über bequeme und breite Steinpfade mit ihren vielen Ruhebänken wandeln wir auf dieser einzigartigen Aussichtspromenade längs der Meeresbrandung. – Die Wandelhalle, unmittelbar an der Strandpromenade gelegen, hat an der deutschen Meeresküste nicht ihresgleichen. Sie ist 200 m lang, und durch die großen Aussichts Fenster schweift der Blick unbehindert über das ständig bewegte Meer. Ist es einmal kühl und unfreundlich, gewähren uns die zentralgeheizten Räume angenehmen Aufenthalt.

Frohsinn und unbeschwertes Ferienglück waren neben See, Sonne und Sand von jeher die beste Medizin. Hierauf nimmt das Kurprogramm besondere Rücksicht. Die Kurmusik liegt in den Händen der Kapelle Hans Busch, einem Spitzenorchester gepflegter Unterhaltungsmusik.

Die Insel Borkum ist gesunder, ist schöner, ist unterhaltender, ist vielseitiger und ist natürlicher als Sie meinen.

Nordseeheilbad Langeoog

Breit umzieht der Strand in 14 km Länge die Seeseite der Insel, nirgends durch Bühnen oder Strandmauern gestört. Gerade die rein erhaltene Natürlichkeit des schönen Badestrandes bietet den vielgerühmten Vorzug Langeoogs. Der Sand ist steinfrei und besonders feinkörnig. – Der Naturfreund genießt in der schier endlosen Dünenlandschaft die Großartigkeit ursprünglicher Nordseenatur, sei es auf einsamen Entdeckerfahrten oder auf heimat- und naturkundlichen Wanderungen. Die langgezogenen Dünengebirge und dazwischen die ruhige Abgeschlossenheit zahlloser kleiner Dünentäler bilden eine Ferienwelt für sich. Langeoog ist Sportseebad mit vielen kursportlichen Veranstaltungen und Einrichtungen. Frohsinn und sprühende Lebensfreude herrschen nicht nur bei den gemeinsamen Strandspielen und dem Strandsingen, sondern auch bei zahlreichen Sonderveranstaltungen. Wen es aber hinauszieht aus den Reihen der frohen Geselligkeit, wer die Einsamkeit sucht, dem bieten sich überaus lohnende Ziele. Nur das Rauschen der See und des Windes ist zu hören, keine Spur der modernen Zivilisation dringt in diese Einsamkeit.

Abfahrten:

Vom 9. 6. bis 8. 9. 1951 jeden Sonnabend (mit Sonderwagen in Planzügen)

Vom 7. 6. bis 6. 9. 1951 jeden Donnerstag (mit dem gepolsterten „Alpen-See-Expreß“) zusätzlich aus dem Gebiet von Nordrhein-Westfalen (in der Preistabelle mit x bezeichnet).

Preistabelle

ab und bis	Borkum	Langeoog
Preis der Reise in DM (volle 7 Tage Aufenthalt)		
in Gruppe:	A	B
Hannover	101	111
Göttingen	108	117
Kreiensen	106	115
Goslar	107	116
Hildesheim	104	114
Hameln	105	114
Kassel	111	121
Braunschweig	105	115
Bremen	94	103
Celle	104	114
Hamburg	102	111
Oldenburg	91	101
Osnabrück	98	108
Bielefeld	102	112
Frankfurt a. M.	x 118	125
Köln	x 107	114
Wuppertal	x 107	114
Düsseldorf	x 105	112
Duisburg	x 104	111
Essen	x 103	110
Dortmund	x 101	109
Hamm	x 99	107
Münster	x 97	106
Rheine	x 95	104
Verlängerung je Woche	59	66
Zuschlag je Woche		
Gruppe B	10	—
Gruppe C	20	11
Gruppe D	35	26
Gruppe S	58	—
Saisonerrhöhung *) je Woche		
Gruppe A	10	—
Gruppe B	12	11
Gruppe C	13	11
Gruppe D	14	16
Gruppe S	18	—
Bei Buchung ohne Mittag- und Abendessen sind pro Woche abzuziehen in		
	Haupts.	Vorsais.
Gruppe A	29	30
Gruppe B	31	35
Gruppe C	35	41

*) Vom 28. Juni bis 2. September 1951

Für An- und Abfahrt nach und von den Sonderzugstationen 50% Fahrpreisermäßigung!

Unterbringung:

Die Unterbringung erfolgt in Doppelzimmern. Für Einzelzimmer, die nur in geringer Zahl zur Verfügung stehen, wird eine Bereitstellungsgebühr von DM 5.- pro Woche zusätzlich berechnet. Sollte in Ausnahmefällen das vorgemerkte Einzelzimmer nicht verfügbar sein, wird der Zuschlag voll zurückgezahlt.

Gruppe A: Zimmer in guten Privathäusern,

Gruppe B: Zimmer in besseren Privathäusern,

Gruppe C: Zimmer in Fremdenheimen und Pensionen,

Gruppe D: Zimmer in besten Fremdenheimen, Hotels und Hotel-Pensionen

Gruppe S: Hotels der Sonderklasse,

Zimmer der Gruppen C bis S mit fließendem Wasser.

Verpflegung:

Die Reisen können in den Gruppen A bis C auch ohne Mittag- und Abendessen gebucht werden. Preisermäßigung siehe Preistabelle.

Die Preise schließen ein:

Eisenbahnfahrt von der angemeldeten Sonderzugstation bis zum Zielort und zurück einschließlich Schiffs- und Inselbahnfahrten; Unterkunft in der gebuchten Gruppe einschließlich Frühstück, Mittag- und Abendessen, Schuhputzen (1 Paar täglich), Licht, Bedienungsgeld, Kurtaxe, Reiseleitung.

Kinderpreise:

Für Kinder bis zu vier Jahren zahlt der Teilnehmer einen zu vereinbarenden Preis direkt an den Vermieter. Anmeldung dieser Kinder ist jedoch unbedingt erforderlich. — Für Kinder im Alter von vier bis zehn Jahren ermäßigt sich der Preis der Reise um ein Drittel.

Saisonerrhöhung:

Die Preise für die Vor- und Nachsaison sind besonders niedrig gehalten. Für die Hauptsaison vom 28. 6. bis 2. 9. wird ein Zuschlag erhoben, der aus den Tabellen ersichtlich ist.

Reisebedingungen:

Unsere Reisebedingungen bitten wir unserem Prospekt „Kommt mit in die Ferien“ zu entnehmen. — Die Preise entsprechen dem Preisniveau bei Drucklegung dieses Prospektes. — Änderungen der Preise und des vorgesehenen Programms müssen wir uns vorbehalten.

Veranstalter: Reisebüro BANGEMANN, Hannover

Auskunft und Anmeldung:

REISEBÜRO

Bangemann

HANNOVER

Am Schwarzen Bären

(Falkenstraße 4/6)

Ruf 41010, 41212 und 41414



Am Lister Platz

(Celler Straße)

Ruf 6 41 00